

La Red:

Los programas de servicios legales de Connecticut son un grupo de organizaciones sin fines de lucro que proveen asesoría legal en asuntos civiles a las personas de bajos ingresos. Los servicios son gratuitos. La elegibilidad depende de los ingresos, el tamaño de la familia, los bienes y los problemas legales.

Trabajando en Colaboración:

Los programas trabajan en colaboración para abogar por (y con) las personas de bajos ingresos, en una variedad de asuntos. Además de representación y asesoría legal individual, los programas de servicios legales ayudan a los clientes, grupos comunitarios y a los proveedores mediante la capacitación gratuita, panfletos y otra información.

Busque www.CtLawHelp.org

Las Organizaciones de Ayuda Legal en Connecticut trabajaron juntas y crearon esta página de web para ayudar a las personas con bajos ingresos a encontrar ayuda para sus problemas legales. Este sitio tratará de contestar sus preguntas y darle información y las herramientas para ayudarle a representarse usted mismo.

www.CtLawHelp.org

Statewide Legal Services

Statewide Legal Services (**SLS**) se encuentra disponible por teléfono a los clientes por todo Connecticut. Por lo general, SLS es el punto de partida para acceder a la ayuda legal. SLS puede ofrecer asesoría por teléfono, enviar información por correo o referir a los clientes a una oficina de servicios legales o abogado privado, sin costo alguno para el cliente.

1-800-453-3320 (llamadas gratuitas)
www.slscct.org

Connecticut Legal Services

Connecticut Legal Services (**CLS**) provee representación legal a las personas de bajos ingresos por todo el Estado, excepto aquellos que viven en las áreas de Greater Hartford o New Haven. Llame para solicitar ayuda SLS 1-800-453-3320 (llamadas gratuitas). CLS tiene oficinas de servicio en:

<i>Bridgeport</i>	<i>211 State Street</i>	<i>203-336-3851</i>
<i>New Britain</i>	<i>16 Main Street</i>	<i>860-225-8678</i>
<i>New London</i>	<i>153 Williams Street</i>	<i>860-447-0323</i>
<i>Stamford</i>	<i>1177 Summer Street</i>	<i>203-348-9216</i>
<i>Waterbury</i>	<i>85 Central Avenue</i>	<i>203-756-8074</i>
<i>Willimantic</i>	<i>1125 Main Street</i>	<i>860-456-1761</i>

CLS Administrative Office 860-344-0447
www.connlegalservices.org

Greater Hartford Legal Aid

Greater Hartford Legal Aid (**GHLA**) provee representación legal a las personas de bajos ingresos que viven en el área de Greater Hartford. Llame para solicitar ayuda SLS 1-800-453-3320 (llamadas gratuitas).

860-541-5000 TDD: 860-541-5069
999 Asylum Avenue, 3rd Floor, Hartford, CT 06105
www.ghla.org

New Haven Legal Assistance Association

New Haven Legal Assistance Association, Inc. (**LAA**) provee representación legal a las personas de bajos ingresos en las áreas de New Haven y Lower Naugatuck Valley. Llame para solicitar ayuda SLS 1-800-453-3320 (llamadas gratuitas).

203-946-4811 TDD: 203-946-4811
426 State Street, New Haven, CT 06510
www.nhlegal.org

**Si usted es indocumentado o si usted tiene 60 años o más, llame a su oficina local de ayuda legal.*

Center for Children's Advocacy

El Center for Children's Advocacy se centra en los derechos e intereses de los niños pobres involucrados en sistemas judiciales, bienestar, salud, salud mental, educación y justicia juvenil.

860-570-5327
65 Elizabeth Street, Hartford, CT 06105
www.kidscounsel.org

The Children's Law Center of Connecticut

El Children's Law Center of Connecticut provee representación a los niños cuyas familias están involucradas en un divorcio y asuntos de custodia en los tribunales.

El *Law Line* provee información sobre a custodia, visitación y manutención de los hijos.

860-232-9993 Law Line: 1-888-529-3667 (llamadas gratuitas)
30 Arbor Street, South, Hartford, CT 06106
www.clcct.org

Connecticut Fair Housing Center

Connecticut Fair Housing Center provee representación legal a las personas que alegan discriminación en asuntos de vivienda y las ejecuciones hipotecarias.

860-247-4400
221 Main Street, Hartford, CT 06106
www.ctfairhousing.org

Connecticut Legal Rights Project

Connecticut Legal Rights Project provee representación legal a los adultos de bajos ingresos con discapacidad siquiátrica, cuyos problemas legales principales estén relacionados con su tratamiento y derechos civiles.

860-262-5030
One Vance Drive, Middletown, CT 06457
www.clrp.org

Lawyers for Children America

Lawyers for Children America provee capacitación y soporte a los abogados voluntarios que representan a niños en asuntos de protección infantil en el Tribunal Juvenil.

860-273-0441

151 Farmington Avenue, RW61, Hartford, CT 06156

www.lawyersforchildrenamerica.org

Consumer Law Project for Elders (CLPE)

El Consumer Law Project for Elders (CLPE) provee asistencia legal gratis para personas de 60 años en adelante con problemas de consumo.

1-800-296-1467

www.ctlawhelp.org

Connecticut Veterans Legal Center

El Centro Legal de Connecticut para Veteranos existe para ayudar a los veteranos militares a recuperarse luego de haber estado sin hogar y con enfermedad mental, a superar las barreras legales para obtener ingresos y vivienda estable.

203-903-2852 www.ctveteranslegal.org

Áreas de Legal Assistance de

Statewide Legal Services (SLS)
Connecticut Legal Services (CLS)
Greater Hartford Legal Aid (GHLA)
New Haven Legal Assistance Association (LAA)

Ofrecemos ayuda en las siguientes áreas:

Cuidado de la Salud y Beneficios: asistencia pública, ingresos de seguro social (SSI), cupones de alimentos (beneficios de "SNAP"), cuidado infantil, asistencia médica

Inmigración: Representación y asesoría en asuntos de inmigración incluyendo procesos de deportación, naturalización, víctimas de violencia doméstica y otros delitos.

Empleo: Discriminación, beneficios de desempleo, desarrollo económico, salario y horas de trabajo.

Niños y Familia: Divorcio, manutención de menores, custodia, visitación, órdenes de restricción, tutela legal, representación de menores, asuntos de violencia doméstica, educación.

Consumidor: Bancarrota, colección de deudas, acciones de menor cuantía, embargos por impago.

Ancianos: Problemas con hogares de ancianos, derechos a hogares de convalecencia, asistencia médica, seguro social, asuntos del consumidor y otros.

Vivienda: Discriminación, desalojamientos, cierres, aumentos de arriendos, corte de servicios públicos, personas sin hogar, condiciones precarias, disputas entre arrendador/arrendatarios, vivienda pública.

Personas con Discapacidades: Accesibilidad, discriminación, vivir en forma independiente, educación especial, rehabilitación vocacional, transporte.



Programas de Servicios Legales en Connecticut

Una guía para encontrar asesoría legal gratuita en Connecticut

